

**1886-12-27**

**AFSENDER**

Carl Jacobsen

**MODTAGER**

Ursule de Baisieux, Laurits Tuxen

**FAKTA**

Dokumenttype:  
Brev

Sprog:  
Fransk

Afsendersted:  
København

Modtagersted:  
Portel près Boulogne sur Mer

Arkivplacering:  
Glyptotekets Arkiv

**DOKUMENTINDHOLD**

Carl Jacobsen har stilet sine nytårshilsener til både hr og fru Tuxen og er derfor skrevet på fransk. Han fortæller om den planlagte ekspedition til Grækenland og mener, at det ville være godt for Tuxen at få inspiration i Grækenland.

**TRANSSKRIFTION**

Ny Carlsberg  
27-12-86

Cher Monsieur  
Chere Madame

Nous avons bien reçu la lettre aimable de Monsieur Tuxen et nous pouvons vous assurer, que si selon l'habitude du nord nous retenons l'expression de nos sentiments ils n'en sont pas moins forts.

Le voyage en Grèce s'approche déjà assez secré.

Nous comptons partir vers le milieu de Fevrier pour, passant par l'Italie arriver à Athènes le 1 Mars.

Il est question de faire toute une expédition avec le support du gouvernement en Grèce.

Le liste des membres n'est pas definitivement formée on parle de Julius Lange, Sophus Muller, Valdemar Schmidt et d'autres.

Si vous pourriez vous décider à faire une visite en Grèce il est probable que la présence de cette expedition en même temps pourrait vous être à grande utilité.

Vous dites très juste que le Christ a choisi ses apôtres parmi les les pêcheur.

Mais l'inspiration de la flamme divine il la leur a donnée loir même.

Eh bien ! choisissez vous aussi nos apôtres chez vos pêcheurs, mais cherchez l'inspiration qui doit animer vos oeuvres (qui sont vos Apôtres) dans la celeste lumière que le

bon dieu quelque fois a allumée pour nous élever au dessus du sol ordinaire que nous foumillons chaque jour de nos pieds.

Et je crois, cher ami, que nul part vous ne trouverez un champ plus fécard pour votre imagination que le sol classique des Hellenès. Plus tard vous irez à Jerusalem.

Quand je vous engage d'aller en Grèce ce n'est pas pour jouer moi-même de votre aimable societé, c'est beaucoup plus parceque je crois qu'il demeurent dans vous des forces que ne sont pas encore développées qui

**CARL  
JACOBSENS  
BREVARKIV**

NY CARLSBERGFONDET

demandent un coup du marteau d'Hephaestos pour éclaire et vous savez  
que c'est tout juste cette acte qui s'opere sous  
les ombres du Parthenon !!!  
En vous souhaite tous les deux une heureuse année je vous prie de croire  
à ma profonde amitié  
Carl Jacobsen

583

bon dieu quelques fois à  
allués pour nous élever  
au dessus du sol ordinaire  
que vos feuilles bague  
jour de ses pieds.

Et je vous, cher ami, qui me  
fait vous se trouverez un  
champ plus fécond pour  
votre imagination que le  
sol classique des Hellènes.  
Plus tard vous irez à Ja-  
nusseau.

Quand je vous engage d'aller  
en Grèce ce n'est pas pour  
voir au-néan de votre ar-  
table société, c'est beaucoup  
plus parce que je crois qu'il  
demourant dans vous des forces  
qui se sont pas encore développés  
qui demandent un coup de main  
à l'étranger pour l'élever et son

Ny Carlsberg  
27-12-86

Cher Monsieur  
Chère Madame

Mes vœux ont été reçus  
la lettre aimable de  
Monsieur Taux et vous  
pouvons vous assurer, que  
si selon l'habitude du  
Nord vous retenez l'expres-  
sion de ses sentiments  
ils n'en ont pas moins  
fait.

Le voyage en Grèce s'y  
peut-être déjà avec vous  
vous comptez partir  
vers le milieu de l'année  
pour, passant par l'Italie,

arriver à Athènes le  
1 Mars.

Il est question de faire  
toute une expédition  
avec le support du gouvern  
ement en Grèce.

La liste des membres  
n'est pas définitive. On  
parle en outre de  
Julien Lang, Tophus  
Stollen, Valdeau, Parille  
et Vanter.

Si vous pourriez vous  
décider à faire une visite  
en Grèce il est probable  
que la présence de cette  
expédition en nous les

Les notes de Valdeau  
sont très intéressantes  
et nous font voir les  
difficultés de l'expédition  
en Grèce.

pourrait vous être à  
grande utilité!

Vous dites très juste que  
le Christ a choisi ses  
apôtres parmi les pêcheurs.  
Mais l'inspiration de  
la flamme divine et  
le leur a aussi leur  
même.

Oh bien! choisissez vous  
aussi ses apôtres chez  
vos pêcheurs, et cherchez  
l'inspiration qui doit  
aider vos oeuvres (qui  
sont vos apôtres) dans  
la clarté lumineuse que le